

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. no 44 Vering Fylke: 5. Tr.
 Tilleggsspørsmålnr. Herad: Vinje
 Emne: om vering Bygdelag: Hemne
 Oppskr. av: Guri Samundne Gard:
 (adresse): Væski brukhús J. heim G.nr. Br.nr.
 A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle. Merst bare eige røynsle.
 B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1 Verrnmoal: av ull i brode vefst og renning. Dette bere til utapraakle, (duss), bokse, trøje og vest.
 Verrnmoal er vove med tri skaff og tri trø: Lijt. Bollen-trøtt: hø ei hø i sum.
 2 Av ull: To skaff. Til Kjolar stakkar og delvis til tinnerhj. Halvull: To skaff. Ullrenning eller bomullrenning. Aflast vovne Kvite, og farga lje. Men Künde og vera farga renning. Da moatte vefst fulgost. Til Kvardagsbruk Künde del og brukod. Saugroa ullveft.
 3 a. tinnerhj for menn: Lijt for menn og Kvinner var leret til sjort og berke. Vove med to skaff. I gamle dagar lin. Seinar bomullgarn. Kvitt. Til tinnerhj ellers: Firs skaff enten av lin eller bomull renning. Til somarbruk med vefst av sommo slag. Men til vintebuk vefst av finsjønne ull. enten Kvitt eller groat. Manfolk Künde og ha rau vefst i tinnertrøje og Kvinnerfolk rau vefst i tinnerstakker. Men soa kunne ein vefst vovne smaa renner

i lin og bommülveven, av bloat eller
raut bommülgarn, til ünnertröje for
brade Kvinnfolk og manfolk. Slike var
vove i samme beven. Soa var det og
vanleg aa farge bommülgarne "Kalk-
koblant" og veva det i fjerstaf vev
med Kvitt krenning, til bussemilla
for mennfolk. Aa til Kvardagskle for
Kvinnfolk av yngre slag. Som forkle
og liv, eller og sjöl.

4. Sangomheng har eg alder sett, heim-
vove. Var vere riktige velstandsfolk, som
bruka det. Aa da var det kjøpt: Silke
eller og av silke - slik eg soag det ein-
gang hos fru Ulleborg Lovén på Volden.
Det var omkr. 1885.

5. Lengje er eit langt Kapitel. Har nok
gjort eit forleg greie for det för.

Bonstra (boldstr) og handyn-vev var
til vanleg vovene med 3 eller 4 staf og
botten-trödd (ei trö isem). Aa allt av
lin eller bommüll. Teppen: bestandig
lv-staf, med tinn renning for aa
foa det lett og mjukt. Kunde vevast
av hel-vill, av villveft i linrenning, eller
i bommüllrenning. Kunde og vevast av
bere bommüll. Da var det vanleg aa
bruke flere farger boad i veflovrenning.
Rauv bla og kvite renner i mørk botten.
Riktige fargerike og vakre. Aa soa is litleg
sterk. Til laken og handyn-vev (uten for
trakk) var det llet, akkurat som til
seak og sjöle.

6. Riktige gamle dukar - av lin var helst
vovene med fire staf. Somme i eit

Emne no 84

monster. Dem Kalla Byggkonn vevna
 ardi monste likana þoa eit lile byggkonn.
 Andre slipe gamle dukar var vovne be-
 rett og slitt firskaft, som tinnertij monster
 Da sva moa eg nemm, at eg i min barn-
 dom soag ein gamel langbordduk þoa
 Holsund: Eegar Maril Andersdatter
 foedd Rústli! Den dukens var den mest
 einfelde eg har sett. Var vove som
 vanleg leket med tv. skaff, men ar
 fint linn. Da med visse millondom var
 i vefur eignfelt sinna flakke her
 og der ar lin broder som var rust-
 þune. Var alder sett maker. Har var
 slitt og gamel den gongen for over
 60 aar sin. Forviller har ikkje vore
 brukar for i seinare tid.
 I Handkle har det vore vanleg aa veva
 av lin. Seinare bomull. Og held
 firskaft. Somme lide þunde vi laga ein
 handduk þoa þvar ende ar ein lere-
 ver. Da fik vi nifte di lause broder
 som bli þoa endur av vevur. Vi þunde
 þnytte dem i monster, lit þynt þoa hand-
 dukur. Þoa var det og vanleg aa veva
 ein rau eller bla bodd þoa þvar hand-
 duk, endur vevur var firskaft eller
 tv. skaff. Men dreif handdukur ar best
 8 Aakle: Den elste moaten her er det
 som vi Kalla Tjukk-aakle. Þennin
 lin eller bomull. Tri-skaff. Tynn
 i þennin. Men i mengd med ull-
 vef. Mangeslags fargar. Triskaakle er
 dem og Kalla. Har ikkje gjeva hull
 rede for þor dem var "lovalla". Men
 det er det som lagar. Tristen-moist

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

9142

Slike mange-fargede aakle er reine mester-
 verker i fine fargesjaleringer. Reine
Kunstler. Fargerne vart fjerne i skog
 og mark fra ellgamle tider. Remninga
 synes ikkje. Bere vefte. Vadde eg
 varre ung, skulde eg like opp-gitt dette
 arbeid. Det er sjukk at det doyr ut.
 Men kanskje det erno findes dem som
 var. Trist aakle - Fjukt aakle?

Aakle av vennemod fargerau eller
 blaa har og varre vanleg. Men i seinare
 tid is det 3 skaff 7 skaff og 10 skaff
 ja endatil 15 skaff aakle i glade
 fargar. Men naar skjinnfeldent kjem
 bort, kemz is ikkje aakle lenger.
 Einars til veggpryd.

11 Stedegent for Uemna var kanskje
 "cin-tredde kj". Det var soleg brukte til
 "stakka". Kan saa vilk minnst det.
 Deven soa bris, at det vart lengde paa
 stakken. Fjinn linnering. Kunde
 godt varre bere kvit. For vefte, var soa
 fjukt at remninga ikkje sijulst. Vefte
 var ikkje spenne fjukt. Men vevnaden
 var slik at han var lakt fjukt i vevn.
 Vefte fin spenne og farga smakfull
 og pent. Botnen vadt eller moik blaa.
 Ugrone, raue og gule tyvne renner.
 Trø ei trø isenn. Trø skaff. Tint og
 smakfull! Var ikkje kaunt om dette fra
 andre bygder.

Det har og varre vanleg for aa vera seg
 ull: Tørkle (sjal) Slike var helst
 kulull og vobne fustkap. Vor dem
 Raite og fuge dem naar dem var ferdig.

Denne norske fryndsark for færging.
Fryndsarkene var tilstede i alle farver.
Sommene sende dem til byen og
fik dem farve. Gyldne, brune, mørk-
blaa eller røde. De fik dem trykt
rosor eller broderier i svart porsjæ.
Da de var færdige: De stod dem selv og
etter var. Emner er slike gamle arve-
stykker i bruk her og der - til bordtøppe.
De kan være virkelig fine.

Eit vanleg slitasplagg var seinare
ulltørkle med bomullserening og ull-
veft. Grøn eller svart. Men frynda mørke
røde og røde med garn i sommo
farve. Gjode aa ha i stoggve og kalde.
Kunde knip dem rundt overkroppen med
ein knute i ryggen. Var ikkje so mang
slags utpåklee den gongen som no.
Ein kunde og vera sjøl slik at det var
frynda i veven. Men det var seinare ar-
beid. Moatte da sperme ein bro, passe
langt utom sjølve veven og soa tok
sjyften over denne broden for kvar
gang ein tok sjyften gjennom veven.
Men bare for ei si. For alle slike sjøl
bestod av to beidde.

Soa var det brukelig for 50-60 oar se
aa vera av lin eller bomull, firkanta
brike, ysalag som eit skaut. Slike var
bruka til Pant-plagg. Mat plagg. Kunde
bli bruka aa vera mat og anna li, som
ein laut frakle med seg. Di fleste var
rødt aa slett kvit leest. Men somme var

6
rute. Rau eller blaa ruter i kvil botten.
Skulde gjennast eit Parke-plagg eller to
paa kvar gard.

Joa kjf eg nemne eit slags sengklepplagg
Rija. Atkual korleis dem var vovne
veit eg ikkje. Da veva dem var goat
av bruk, da eg var med paa veving. Men
eg har sett flest av dem. Somme ha
groft ullgarn til renning. Andre ha
groft heimopunne linsrenning. Men
veflen var lik for alle: Tri lakt ull
garn. Devnaden er slik, at veflen ligg
som lange ullkroder paa sine sia, soa
det liknar hoara paa ein skjinnfell.
Paa andre sia er rija glatt, der mest
bere renninga synest. Somme sette
lykke aakle paa den sia. Sjofolk
i brukta rija til sengkle nose dem loag
i rosbue og paa naustlemmer.

Var vist brukta jansies felden. Men
var myje lettare aa gli seint. For dem
kunde boade vorkost aa ko kost.
I seinare tid med mykkyj Kunstvev-
na har eg sett liknande kjf til putor.
Putetyje no er "jingpa" inn i vevan, med
di det er mange lette. Rijaerne - dem
eg har sett, var enten kvile eller groa.
Berre ein letta.

I min ungdom vor vi einfelt kostkap
bommullkjf til forsaker. Kvil renning
og svart eller brunt til veft. All av bom-
mull. Men med grov sjei soa det var
keller turt. Kunde og laga bussrutlar
paa mannfolke av dette sterke og billige
tjye. Uleine paa Lian var det randleg oa

ha millom 40-60 alner for vare
av slikt. Kjøpte sjeldan for.

Saa var vi jillergjer - ikke til
gulvmarker som vovne vovne proa
som mo moaen. Kunde ein finn
saa pass mykje tis eller bommulsfilles
at ein dik vere det i ei rye, var det
best. Slikt var bruk som laker til
barn og andre og for det kunde
baade vaskast og kokast.

Seinare - Kring 50 aar sid var alt
slikt vove til gulvmarker.

Vi var og kjøpt av kjøpt farga bom-
mulsgam baade til velt og renning
& skaff. To lette. Stukt og pent.

Dreiel til duka er og gammel Rinnal.
Men heller nij i Uemna. Det var
innflytta Rinnbygge som ha konsta
med seg omkring 1830. Difor nem-
ner eg det ikke blandt gammel vovna
proa Uemna. Her fantest nok Dreiel
for og. Men vere hos "Kondisjoneide"
aa da kjøpt eller innført pro annan
moate. Til duka har det og varre
vove "ringvovna" av tis eller ^{Bommul} ~~alt~~

De fram aarsaka at eg ikke nemne
dette, der det skulde staa. Men glømt
det rett og slett. Tis det er gammel vov-
Rinnal i Uemna. Vere fir skaff. Men
baade hovalling og hoine kan laga det
vi kallar ringa. Jan di gamle Rinnal
nok laga mange vakre ting, med sinna

og einfelde reiskap. Dem var fingerferdige til det eventyrlige. Da soa flittig! 8 timars dagen var ikkje oppførne enn. Vistnok var det grenser for kor lenge ein tjenaar laut arbeide for malmann. Men både tjenaar og husest eigne folk nyttja nattetimane til fint og nevemjltiks arbeid.

Da „legg opp“ ein vev er eit arbeid som ligg gjhrad med ontanke. Alle vi eldre folk brukar alenmoral noar vi ska legg vevet for Penn boara. Ganalt allende rekna dem 1 mark vev per. *Vev (reming)* Alen til almindelig sluckij vennmoral. Di gamle tjearnar som skulde dra ein Kleming (dress) for aare or vennmoral var dodelig fornøyd med, at det vart spinnne grant garn til vev og vover vart longer. Det er ei herme eller deungen kans Jakob Mo: 2 aln eller markjen to aln eller markjen, lövön aa fillon skakst! Aln aa mark, aln aa mark hoalar aa blankar dess longer du slit.“ (T. j. l.) Aa det var sikkert sant. Men dette ligg ein 130 aar allende. Er vevet groat har det vore vanleg aa legg 1 1/2 aln eller marken. For det er vanskelegare aa spinne grant for groa ull. Teinast fabrikspinnne kan vara tygnar. Men er vevet spinnne av kvit ull, er det vanleg aa legg to aln eller marken. Vøger kan ein ikkje groa. Vevet bli for smalt. 10. pars sji for kvit og

9 pass þoa groott venummal er vanleg.
 Ein þau þoa brúte akkúrat lík vekt í
 varp og vef. Tostkaff ullver hengir
 þoa mjúkjí varp. For der er det lo þroden
 í þoa líme í sjeia. Men þe í venummal.
 Venummale líf bollen kvast. (Tei þro isum)
 Tei tostkaftvarpe ríklíq þeinspúinne þau
 ein þoa legg þe alne eller marken og
 þe þe det í 14 pass sjei. Tei tostkaft varpe
 spúinne grovar, líf ein noqe seg með
 þa legg 2 1/2 aln eller marken og 1/3 eller
 12 pass sjei. Men þa bli det og solit og
 varmt lí. Þau brútkot líf úta þoa kle
 for gíðongu. Men þa líf det „stampað“.
 Þe vonar þe veit þoa ei stampa er.
 Venummale líf í alle höve stampað.
 Lettare tostkaft ender det er halo eller
 neilutt, bli mjúkar og tek farge þe
 om det er „Stampa-vaska“.
 Ein moalle vera þeins skúde ein þoa legg
 4 aln eller marken líf leet og dutta.
 Til renning for ullveft. Þau þe líe-
 gramn með. Þeins líf vera merksam
 þoa, at renning av ull þallast alvei
 varp her.) Þeins þeins þom mülsgarn
 som var det einaste þa þoa þjót hüll
 líf onker. 1890 Þeins ein íkkje legg
 mer hüll 5 aln eller marken. Líe gramn
 mer for þustkaft með grovare skjei.
 Til ein leutsvor moalle ein hüll brúte
 19 eller 20 þe pass sjei. Þustkaft Þeins
 grei seg með 18 pass, serleg om ein brúte

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr.

Fylke:

Tilleggsspørsmålnr.

Herad:

Emne:

Bygdelag:

Oppskr. av:

Gard:

(adresse):

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

utbrevf. Men det løner seg alvei doas-
leg, at renninga bli for lynn i all-
fags vev. Da blir tre leretet var ein
lettint moate. For da kan ein bruke
grov sji. 10 pass. Vevan goar littare.
Men bli ikkje soa pent lj.

Sea kom det lo: lutke bomulls-
garne. I aln eller marken til lerd
og 7 til anna lj. Självsakt. spelar
so for garne stor rolle.
Da farge bomullgarn til renning
i Kollj og anna, var utrule vanleg
for 60 70 år. Da var nok farge garn
aa for Kjøp. Men det var dyrt. Eit
seint og vant arbeid aa vev av
slukt garn. For det var veikt, noa
det var enkengarn. Moatte bruke
"smitte". Linnvaken eller Koka lynn
velling av rågsik. All enkengarn
garn til renning laut smittast.
Da for eit arbeid! Gli mindre godt
gjörvonn. kvavalla og sjeia.

Vassli 8 mars 38 Guri Lomundal

9142